

Art des Fahrzeuges

Lieferwagen

Fabrikmarke

CHEVROLET

Typ

Chevy Van Modell CG 31305
(Motor L)Typenrechte Nummer
ZUSATZKARTE

CH 3333 08

Hersteller

CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"CG 31305" und "CH 3333 08" auf Hersteller-Plakette

"CGL35.." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

links, im hinteren Türpfosten

Fahrgestellnummer

links, im vorderen Türpfosten

Motorkennzeichen

"L" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug

CGL357U139931

Unveränderliche Zeichen im Typencode

CGL35../CG 31305

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

automatisches Getriebe

Anzahl Gänge

3 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.

Karosserie

Kasten mit- oder ohne Fenster

Anzahl Türen

1 lks. 2 rts. 1 h. Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 **) Rückspiegel links + rechts

Unterlegkeil

- Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v 2 M h

Masse

innen aussen

Länge

2970 5105 Achsabstand 3175

Breite

1360/1830 2019 Doppelachse v h

Höhe

1360 2062 Spurweite v h 1725 h 1715

Uebershang

s Spurweite v h

v 747

h 1000 1183 Spurkreis t 14100 r 14600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke CHEVROLET Typ V8-350 4bbl(L)

Bauart

V Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 8

Bohrung

101,60 Hub 88,39

Hubraum

5730 Steuer-PS 29,18

Leistungs-PS

165 SAE-net bei U/min 3800

Lärm 75 dB/A bei U/min 3800

Schalldämpfer

1 Topf 540 x 250 x 140

Abgasprüfung

ECE-15 *)

Entstörung

BAV, Anhang B Ziffer 3+4, Art: D

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

1080 960 2040

Nutzlast

310 1150 1460

Gesamtgewicht

1390 2110 3500

Fabrikgarantie

3500

Reifengröße §) 8.75 - 16,5LT 8.75 - 16,5LT (Varianten

Ply / bar

8 / 3,2 8 / 4,2 (vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1769 2130

für V max

136 km/h 136 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1614

Garantierte Anhängelast ungebremst

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

124 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Ausrüstung §) HCR (E)
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter GUIDE 81 SAE IP 69
 Standlichter GUIDE 81 SAE STIAR 70
 Schlusslichter dito
 Bremslichter
 Richtungsblinker v wie Standlichter v GII SAE PIA wie Schlusslichter
 Rückstrahler v sv+h h SAE A-68 DOT
 Markierlichter v s §) h3 GII SAE PIA h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 Mitte linke Hecktüre
 Scheibenwischer 2 Blatt mit 2/2 Waschanlage
 Warnvorrichtungen DELCO REMY "P"

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	C H E V R O L E T Chevy Van		
Typenscheinnummer	CH	3333	08
Karosserie	Kasten		
Plätze	total 2	vom	2
Leergewicht	2040	Treibstoff	B
Nutzlast	1460	Steuer-PS	29,18
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	5730

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : nach Reglement ECE-15 bestanden, kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 33529)
- ** Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft

§) Ausrüstung

- Seitliche Markierlichter vorne müssen ausser Betrieb gesetzt werden, damit die Blinker vorne und vorne seitlich gleichzeitig funktionieren
- orangefarbene Deckgläser der Stand/Blinklichter vorn werden durch weisse ersetzt
- Schutzvorrichtung für Vordersitze wird vom Importeur montiert
- original SEALED BEAM Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- original Rückstrahler zu hoch angebracht; 2 zusätzliche SAE A-68 DOT werden nach Vorschrift montiert
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis Karosserieende geführt
- schwenkbare Aussenspiegelträger werden montiert
- Fahrgestell-Nummer wird links im vorderen Türpfosten eingeschlagen
- Sicherheitsgurten werden montiert

§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nur mit den folgenden Reifen zugelassen (Höchstgeschwindigkeit)

- GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" oder
- FIRESTONE "Transport 500" ab Reifennummer-Endzahl 156 (Produktionsdatum 15. Woche 1976)

Ort und Datum der Prüfung
 Studen, 17.1.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

CHEVROLET

Chevy Van (Motor: L)
Modell CG 31305

CH 3333 08

ZUSATZKARTE I. (GENERAL MOTORS SUISSE SA.)

Nachtrag vom 20.12.1977 in Studen - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer CGL358. (Modelljahr 1978)

Neues Motorkennzeichen, Lärm- und Abgasprüfung, zulässige Dachlast, neue Standlichter/
Blinker vorn, geprüfte Anhängelast, neue Abänderungen (Ausrüstung)

<u>Motorkennzeichen</u>	: "57"
<u>Geräuschmessung nach BAV</u>	: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 4,09 = 77 dB/A Nahfeldwert 87 dB/A bei 2850 U/min
<u>Abgasprüfung</u>	: ECE-15, CO 0,18 % bei 700 U/min
<u>ECE-Plakette</u>	: links, am hinteren Türpfosten (bei Hersteller-Plakette)
<u>Zulässige Dachlast</u>	: 136 kg
<u>Geprüfte Anhängelast</u>	: 1814 kg
<u>Blinker/Standlichter vorn</u>	: 1 + A (E)

Änderungen:

- Markierlichter vorne seitlich werden als Blinker geschaltet
- original Standlichter/Blinker werden entfernt und durch E-homologierte Leuchten ersetzt
- original Sealed Beam Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- original Rückstrahler zu hoch angebracht; 2 zusätzliche SAE A68 oder A77 DOT werden montiert
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt
- Schwenkbare Aussenspiegelträger werden montiert
- Fahrgestell-Nummer wird links im vorderen Türpfosten eingeschlagen
- Sicherheitsgurten Ar4 (E) werden montiert

Aenderungen: (Fortsetzung)

- Schutzvorrichtung für die Vordersitze wird montiert
- lastabhängiger Bremskraftregler auf HA wird montiert

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Nutzlast des Dachrostes maximal 136 kg (Code 102)
- Nur mit den folgenden Reifen zugelassen:
 - GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" oder
 - FIRESTONE "Transport 500" ab Reifenummer-Endzahl 156 (Produktionsdatum 15. Woche 1976)

Nachtrag vom 19.2.79, Sta./PR (ab Fahrgestell-Nr.= CGL359..... / Modelljahr 1979)

Motorleistung : 121 kW (165 SAE-net) bei 3600 U/min.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 4,09 = 80 dB/A.
Nahfeldwert = 84 dB/A bei 2700 U/min.

Abgasprüfung : nach ECE-15 erfüllt, CO 1,0 % bei 720 U/min (EMPA-Nr. 40613, kein Genehmigungszeichen erforderlich).

Fahrgestell-Nr. : links, hinter Frontscheibe.

V-max. : 135 km/h; Drehzahlbegrenzer "LIMITRON" wird montiert, Abregeldrehzahl 4070 U/min (plombiert).

Reifenvariante : Eintrag für Reifen im Fahrzeugausweis fällt weg. Anwendbar Art. 13, Abs. 1 BAV

Sicherheitsgurten : Variante CH7 23 DB 06

Lieferwagen

C H E V R O L E T

Chevy Van
Modell CG 31305

CH 3333 08

Z U S A T Z K A R T E II.

Nachtrag vom 11.12.1979 in Studen - lin

ab Fahrgestell-Nummer CGM35A. (Modelljahr 1980)

Erkennungsmerkmale: "CGM35A." vor Fahrgestell-Nummer

Motorleistung : 121 kW (165 PS/SAE-net) bei 3800 U/min

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 3,75 = 77 dB/A

Nahfeldwert: 87 dB/A bei 2850 U/min

Abgasprüfung : nach ECE-15/03 erfüllt; CO = 0,15 % bei 750 U/min (ENPA-Nr. 42038,
kein Genehmigungszeichen erforderlich)

Fern-/Abblendlicht: wahlweise SEALED-BEAM 2B DOT H.. (Ersetzung durch HCR (E) fällt weg)

Sicherheitsgurten : wahlweise SAE-J-4c

Höchstgeschwindig.: 135 km/h; Drehzahlbegrenzer "LIMITRON" wird montiert, Drehzahlbe-
grenzung bei 3730 U/min.

Nachtrag vom 6.4.81. in Studen - Gau/PR

Ab Fahrgestell-Nummer : ".GCCG35M.B." (Modelljahr 1981).

Erkennungsmerkmale : ".GCCG35M.B." vor Fahrgestell-Nr.

Standmessung : 73 dB/A bei 2850 U/min.

Reifenvariante : 8.75 R 16.5 LT, V= 1830 kg (4,9) / H= 2190 kg (6,3), 135 km/h.

Motor : Code "M". (LT 9).